

NGUYỆT TINH MA NI THỦ CHÚ LUÂN

Soạn dịch: HUYỀN THANH



Kinh **Thiên Quang Nhân** ghi là: “Muốn tiêu trừ các nhiệt não nên tu pháp Nguyệt Tinh Ma Ni. Tượng **Nguyệt Tinh Quán Tự Tại**, tướng tốt đẹp trang nghiêm như trên đã nói, chỉ có tay phải mở lòng bàn tay cầm Thủy Pha Lê, tay trái duỗi 5 ngón làm thế xoa thân” .

नमो रत्न-त्रय-या
 नमो ऎर्या अवलोकितेश्वर-या बोधिसत्व-या महा-
 सत्व-या महा-करुणिका-या
 NAMO RATNA-TRAYĀYA
 NAMAḤ ĀRYA AVALOKITEŚVARĀYA BODHISATVĀYA MAHĀ-
 SATVĀYA MAHĀ-KĀRUṆIKĀYA
 OM_ VAJRA-DHARMA_ CANDRA SARVA DAHA PRAŚAMANA SVĀHĀ

Nguyệt Tinh Ma Ni là nơi cư ngụ của **Nguyệt Thiên Tử** (Candra-devaputra) là chỗ thành của Thủy Châu cho nên nói là Nguyệt Luân (mặt trăng). Do mặt trăng phóng tỏa ánh sáng mát mẻ giúp cho vạn vật sinh trưởng nên Nguyệt Tinh Ma Ni biểu thị cho ý nghĩa “**Trừ nhiệt độc hiển thanh lương**”

Đại Thế Chí Bồ Tát (Mahā-sthāma-prāpta Bodhisatva) hóa làm Nguyệt Thiên Tử cư ngụ tại cung điện Thủy Tinh Châu để giải trừ sự nóng bức cho tất cả chúng sinh, khiến cho họ được mát mẻ .

Như Kinh nói: **“Khi bị bệnh nhiệt độc xâm lấn khiến cho sắp chết, hãy chí tâm tụng Chú Đại Bi thì bệnh liền trừ”**

Đây chính là lợi ích của tay cầm Nguyệt Tinh Ma Ni .

-Kinh lại nói: **“Nhu Pháp tụng Chú Đại Bi, lúc đó Nhật Quang Bồ Tát (Sūrya-prabha Bodhisatva) Nguyệt Quang Bồ Tát (Candra-prabha Bodhisatva) và vô lượng Thân Tiên đều đến chứng, đem lại sự lợi ích rất hiệu nghiệm. Khi ấy TA (Quán Thế Âm Bồ Tát) dùng ngàn mắt trông thấy sẽ dùng ngàn tay hộ trì”**

Đây tức là ngàn mắt chiếu soi, ngàn tay hộ trì sẽ trừ hết bệnh của Thân Tâm. Điều này hiển lợi ích chung cho cả hai tay Nhật Nguyệt.

Muốn thành tựu pháp này, Hành Giả vẽ mặt trăng trên cái quạt (Thiên phiến) tụng Chú Đại Bi, xong quạt vào người bị nhiệt độc thì người ấy sẽ bình phục.

Ý nghĩa của Chú này là:

NAMO RATNA-TRAYĀYA: Quy mệnh Tam Bảo

NAMAḤ ĀRYA AVALOKITEŚVARĀYA BODHISATVĀYA MAHĀ-SATVĀYA MAHĀ-KĀRUNĪKĀYA: Kính lễ Đức Đại Bi Thánh Quán Tự Tại Bồ Tát Ma Ha Tát

OM VAJRA-DHARMA (quy mệnh Kim Cương Pháp) CANDRA SARVA DAHA PRAŚAMANA SVĀHĀ (mặt trăng tiêu diệt tất cả sự nhiệt não, thành tựu tốt lành)

04/09/2015